



Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura



Tratado Internacional
SOBRE LOS RECURSOS FITOGENÉTICOS
PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

Tema 8 del programa provisional

SÉPTIMA REUNIÓN DEL ÓRGANO RECTOR

Kigali (Rwanda), 30 de octubre – 3 de noviembre de 2017

Informe de la séptima reunión del Grupo de trabajo especial de composición abierta para mejorar el funcionamiento del Sistema multilateral

Nota del Secretario

En su sexta reunión, el Grupo de trabajo especial de composición abierta para mejorar el funcionamiento del Sistema multilateral de acceso y distribución de beneficios (el Grupo de trabajo) recomendó a la Mesa de la séptima reunión del Órgano Rector que considerase la posibilidad de volver a convocar el Grupo de trabajo inmediatamente antes de la séptima reunión del Órgano Rector, a reserva de la disponibilidad de recursos financieros. Además, el Grupo de trabajo acogió con agrado la iniciativa de Suiza de hospedar una consulta informal sobre el proceso de mejora del funcionamiento del Sistema multilateral, que finalmente se celebró a finales de mayo de 2017 en Prangins (Suiza). Como resultado de los constructivos debates mantenidos en la consulta informal, en junio de 2017 la Mesa de la séptima reunión del Órgano Rector acordó que el Grupo de trabajo celebrase otra reunión con suficiente antelación a la séptima reunión del Órgano Rector, de forma que los resultados de la reunión pudieran transmitirse al Órgano Rector y las Partes Contratantes pudieran considerarlos en el ámbito nacional, en preparación para la séptima reunión del Órgano Rector. En consecuencia, el Grupo de trabajo celebró su séptima reunión del 5 al 7 de septiembre de 2017 en Roma (Italia), gracias a la generosa financiación extrapresupuestaria proporcionada por los gobiernos de Suiza e Italia. Este documento contiene el informe de la séptima reunión del Grupo de trabajo, en el que se presentan los nuevos resultados de la labor realizada por el Grupo de trabajo durante el bienio en curso, en particular sobre el “Plan de crecimiento” para posibilitar un proceso coordinado y equilibrado con miras a la aplicación del paquete de medidas. El documento IT/GB-7/17/7, titulado “Informe del Grupo de trabajo especial de composición abierta para mejorar el funcionamiento del Sistema multilateral”, contiene el informe de la sexta reunión del Grupo de trabajo, en el que se presenta el paquete de medidas para mejorar el funcionamiento del Sistema multilateral resultante de la labor del Grupo de trabajo

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse otros documentos en la siguiente dirección:

<http://www.fao.org/plant-treaty/meetings/meetings-detail/es/c/888975/>

MU766/s



mu766

durante este bienio. El proyecto de Acuerdo normalizado de transferencia de material (ANTM) revisado propuesto por el Grupo de trabajo figura en el Apéndice 2 de dicho documento. En el documento IT/GB-7/17/31, titulado “Propuesta de los Copresidentes a raíz de los resultados de las reuniones del Grupo de trabajo especial de composición abierta para mejorar el funcionamiento del Sistema multilateral”, los Copresidentes del Grupo de trabajo presentan sus propuestas al Órgano Rector, basándose en los resultados de las deliberaciones del Grupo de trabajo durante el bienio 2016-17. El documento incluye elementos para un proyecto de resolución (Apéndice 1) entre los que figuran el “Plan de crecimiento” (Anexo 1) y un proyecto de texto para enmendar el Anexo I del Tratado Internacional (Anexo 3).

TRATADO INTERNACIONAL SOBRE LOS RECURSOS FITOGENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA
SÉPTIMA REUNIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO ESPECIAL DE COMPOSICIÓN ABIERTA PARA MEJORAR EL FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA MULTILATERAL
Roma (Italia), 5-7 de septiembre de 2017
Informe

TEMA 1. APERTURA DE LA REUNIÓN

1. La séptima reunión del Grupo de trabajo especial de composición abierta para mejorar el funcionamiento del Sistema multilateral (en adelante el “Grupo de trabajo”) fue inaugurada por los Copresidentes, el Sr. Bert Visser (Países Bajos) y el Sr. Javad Mozafari (República Islámica del Irán), quienes pusieron de relieve los sustanciales avances realizados por el Grupo de trabajo e instaron a los participantes en la reunión a centrarse en buscar soluciones, en lugar de problemas.
2. El Sr. Kent Nnadozie, Secretario interino del Tratado Internacional, dio la bienvenida al Grupo de trabajo a la FAO e invitó a sus miembros a aprovechar esta reunión adicional para buscar acuerdos sobre las cuestiones pendientes. Dio las gracias a los gobiernos de Suiza e Italia por su generosidad al proporcionar los fondos extrapresupuestarios necesarios para permitir la celebración de esta reunión.

TEMA 2. APROBACIÓN DEL PROGRAMA Y ORGANIZACIÓN DE LOS TRABAJOS

3. El Grupo de trabajo aprobó el programa que figura en el Apéndice 1. La lista de participantes figura en el Apéndice 2.

TEMA 3. INFORME DE LOS COPRESIDENTES PARA LA SÉPTIMA REUNIÓN DEL ÓRGANO RECTOR

4. Los Copresidentes presentaron a continuación información sintética acerca de la consulta informal sobre la mejora del funcionamiento del Sistema multilateral celebrada del 29 al 31 de mayo de 2017 en Prangins (Suiza). En la reunión participaron alrededor de 25 expertos, incluidos algunos miembros del Grupo de trabajo, que en un clima informal, bajo las normas de Chatham House, exploraron ideas y opciones sobre el modo de lograr avances con miras a obtener resultados en la labor del Grupo de trabajo. Los Copresidentes utilizaron algunos de los debates de la reunión como base para la elaboración de su proyecto de propuesta.
5. Los Copresidentes del Comité Asesor Especial sobre la Estrategia de Financiación (en adelante el “Comité”), el Sr. Pierre du Plessis y el Sr. Alwin Kopse, proporcionaron información actualizada sobre la labor llevada a cabo por el Comité durante este bienio.
6. El Grupo de trabajo dio las gracias a los dos Copresidentes del Comité por su informe detallado acerca del proceso de examen de la Estrategia de Financiación del Tratado Internacional, en particular en lo relativo a la labor del Grupo de trabajo, y pidió a sus Copresidentes que siguieran colaborando estrechamente con los Copresidentes del Comité, en previsión de la séptima reunión del Órgano Rector.

7. Los Copresidentes informaron al Grupo de trabajo de que habían recibido una declaración de compromiso¹ firmada por 23 empresas productoras de semillas con sede en América del Norte, Asia y Europa, en la que manifestaban su intención de convertirse en suscriptores en virtud del Sistema multilateral mejorado, siempre y cuando se cumplieran ciertas condiciones comerciales esenciales. Por invitación de los Copresidentes, el Sr. Jean-Christophe Gouache, representante de una de estas empresas y actual Presidente de la Federación Internacional de Semillas, proporcionó nuevos detalles sobre el contexto, el contenido y los objetivos de esta declaración. El Grupo de trabajo agradeció las explicaciones del representante y la iniciativa de este grupo de productores de semillas.

8. A continuación, los Copresidentes presentaron el documento IT/OWG-EFMLS-7/17/2, titulado “Proyecto de propuestas de los Copresidentes a raíz de los resultados de las reuniones del Grupo de trabajo especial de composición abierta para mejorar el funcionamiento del Sistema multilateral”, y aclararon que finalizarían su propuesta revisada —que constituiría su informe para la séptima reunión del Órgano Rector— tras haber escuchado las deliberaciones del Grupo de trabajo en la reunión en curso, complementando el informe del Grupo de trabajo sobre esta reunión. El Grupo de trabajo acogió con satisfacción la iniciativa de los Copresidentes de proporcionar orientación estructurada para las deliberaciones.

9. El Grupo de trabajo planteó observaciones a los Copresidentes en relación con los elementos contenidos en los capítulos del proyecto de propuesta de los Copresidentes y les pidió que tomaran en consideración sus opiniones y observaciones al finalizar el documento. Con referencia a las cuestiones relacionadas con el Acuerdo normalizado de transferencia de material (ANTM) revisado, el Grupo de trabajo tomó nota de la recomendación de los Copresidentes de que todos los pagos fueran obligatorios en virtud del ANTM revisado, siempre que se cumplieran ciertas condiciones.

10. El Grupo de trabajo consideró que los dos mecanismos de acceso contemplados en el ANTM revisado deberían ser factibles y equilibrados y, al mismo tiempo, crear las condiciones necesarias para que el sistema de suscripción fuera atractivo para los usuarios potenciales. Se sugirió que estos objetivos se podrían alcanzar definiendo tasas de pago y otras condiciones del ANTM que diferenciaran ambos mecanismos de acceso. No debería considerarse la posibilidad de establecer un umbral máximo anual de muestras disponibles mediante el mecanismo de acceso único.

11. El Grupo de trabajo señaló la importancia de reducir al mínimo los costos de transacción administrativos afrontados al pasar a ser suscriptor y para mantener dicha condición. En este contexto, se consideró que podría ser útil explorar la posibilidad de gestionar las suscripciones por medio del Sistema mundial de información.

12. El Grupo de trabajo consideró que debían celebrarse nuevos debates a fin de explorar modalidades y opciones para que los países pasasen a ser suscriptores.

13. El Grupo de trabajo pidió a los Copresidentes que, al ultimar su propuesta, considerasen nuevamente la cuestión de la transferencia de recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura (RFAA) a los agricultores con fines de utilización directa para el cultivo, en particular teniendo en cuenta las opiniones al respecto del Comité Asesor Técnico Especial sobre el Acuerdo Normalizado de Transferencia de Material y el Sistema Multilateral.

14. En relación con la creación de un sistema de tasas de pago, el Grupo de trabajo señaló la necesidad de fijar tasas de pago diferenciadas. La diferenciación de las tasas debería ser significativa entre los distintos mecanismos de acceso previstos en el ANTM revisado y entre los artículos 6.7 y 6.8. Dicha diferenciación de las tasas se consideró una de las cuestiones clave que deberían tenerse en cuenta para hacer más atractivo el sistema de suscripción.

15. Con respecto a las condiciones para la retirada del sistema de suscripción, hubo acuerdo general en cuanto a la fijación de un período mínimo de suscripción de 10 años, aunque no se logró un consenso sobre un plazo para la realización de pagos obligatorios en concepto de distribución de beneficios tras la retirada.

¹ <http://www.fao.org/3/a-bs773e.pdf>.

16. El Grupo de trabajo reiteró la necesidad de que se aclarase con mayor precisión la definición jurídica del término “ventas” y se acordó remitir este asunto al Grupo permanente de expertos en asuntos jurídicos. El Grupo de trabajo señaló que esperaba con interés obtener mayores aclaraciones sobre esta cuestión en la séptima reunión del Órgano Rector.

17. En cuanto a la cuestión del paquete de medidas para mejorar el Sistema multilateral que incluía la ampliación del ámbito de aplicación de dicho sistema, el Grupo de trabajo señaló que era necesario proseguir los debates sobre los detalles y las modalidades respecto del modo en que podría establecerse un Plan de crecimiento viable, que permitiera llevar a cabo un proceso coordinado y equilibrado con objeto de poner en práctica las medidas. Asimismo señaló que era necesario seguir debatiendo los detalles y las modalidades sobre la forma en que tal Plan podría ser factible. A este respecto, el Grupo de trabajo formuló observaciones y sugerencias detalladas sobre el Plan de crecimiento para que los Copresidentes las tuvieran en cuenta al ultimar su propuesta.

TEMA 4. PREPARATIVOS PARA LA SÉPTIMA REUNIÓN DEL ÓRGANO RECTOR, INCLUIDO EL EXAMEN DEL PROYECTO DE RESOLUCIÓN

18. Los Copresidentes presentaron una propuesta de posibles elementos de un proyecto de resolución titulada «Medidas para mejorar el funcionamiento del Sistema multilateral de acceso y distribución de beneficios». El Grupo de trabajo agradeció a los Copresidentes por esta propuesta y formuló observaciones generales para que los Copresidentes las tuvieran en cuenta a fin de seguir elaborando el proyecto de resolución propuesto y sus anexos. El Grupo de trabajo pidió a los Copresidentes que adjuntaran dicho documento a su propuesta.

19. El Grupo de trabajo pidió también a los Copresidentes que continuaran desempeñando un papel activo en los preparativos para la séptima reunión del Órgano Rector, incluso mediante la celebración de consultas informales con las Partes Contratantes y otras partes interesadas pertinentes.

20. El Grupo de trabajo planteó diversas cuestiones de procedimiento, concretamente en relación con la forma en que determinados temas del programa y cuestiones específicas se abordarían en la séptima reunión del Órgano Rector. El Grupo de trabajo pidió a los Copresidentes que remitieran la consulta sobre dichas cuestiones de procedimiento a la Mesa de la séptima reunión del Órgano Rector juntamente con su informe sobre los resultados de la reunión en curso.

TEMA 5. APROBACIÓN DEL INFORME

21. El Grupo de trabajo aprobó el informe de su séptima reunión.

Apéndice 1

TRATADO INTERNACIONAL SOBRE LOS RECURSOS FITOGENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA
SÉPTIMA REUNIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO ESPECIAL DE COMPOSICIÓN ABIERTA PARA MEJORAR EL FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA MULTILATERAL
Roma (Italia), 5-7 de septiembre de 2017
PROGRAMA

PROGRAMA

1. Apertura de la reunión
2. Aprobación del programa y organización de los trabajos
3. Informe de los Copresidentes para la séptima reunión del Órgano Rector
4. Preparativos para la séptima reunión del Órgano Rector, incluido el examen del proyecto de resolución
5. Aprobación del informe

Apéndice 2

LISTA DE PARTICIPANTES

La lista de participantes está disponible en la siguiente dirección: <http://www.fao.org/3/a-mu669s.pdf>.